

# [Afghanistan Digital Library](#)

adl0737

<http://hdl.handle.net/2333.1/zw3r22hg>



This is a PDF version of an item in New York University's Afghanistan Digital Library (<http://afghanistandl.nyu.edu/>). For more information about this item, copy and paste the "handle" URL above into a web browser.

When referring to or citing this item please use the "handle" URL and not this document or the URL from which you downloaded it.

All works presented on New York University's Afghanistan Digital Library website are, unless otherwise indicated, in the public domain. The images available on this website may be freely reproduced, distributed and transmitted by anyone for any purpose, commercial or non-commercial.

NYU Libraries, Digital Library Technical Services, dlts@nyu.edu

۹

هو الله



نمبر  
۲۱  
۳۶

# اصولنامه

(تورید رنگهای جوهری)

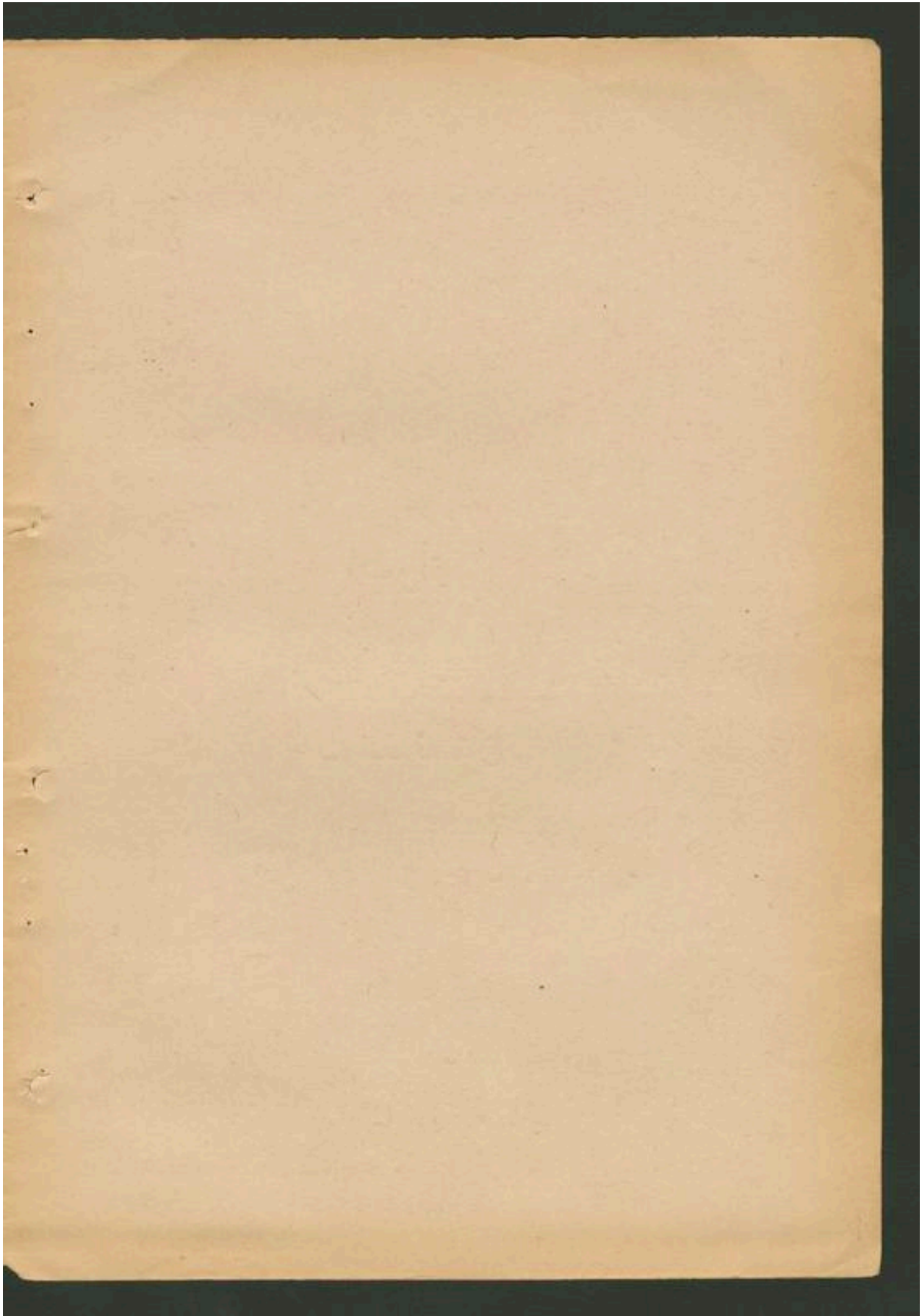
## در افغانستان

تاریخ طبع: - ۲۸ - میزان ۱۳۱۹

جلد (۳۰۰)

تعداد طبع سوم

در مدیریت عمومی مطابع طبع شد





# بسم الله الرحمن الرحيم

و افغانستان ته د جوهری رنگو د راوړو

اصولنامه

( تمهید )

د جوهری رنگو او د ناقصو او بی لبا توری رنگو د بندلو د منع کولو د معاینې او کتنې د پاره یوه فنی شعبه چه د یوه شمېست سړی او دا داری داعضو د نمونه خانی او تجزیه خانی څخه مرکه ده د تجارت د وزارت د حفظ صنایع په دائره کې تشکیل سوی او سم ددی اصولنامی د مقرراتو سره به خپلی وطیفی پرځای کوی .

و افغانستان ته د جوهری رنگو د را وړلو اجازه نامه دسو دا کرو او تجارت خانو وټولو طبقونه ورکول کینزی ، پدی شرط چه سوداگران او تجارت خانی سربجاً متعهد سی ، چه به هیڅ سورت به ممنوعه او مطلوب اوصاف نه درلوونکی رنگونه راوړی .

اصولنامه توريد رنگهای جوهری

در افغانستان

( تمهید )

بغرض معاینه و مراقبت در توريد رنگ های جوهری و انسداد از ورود قاچاق رنگ های ناقص و بی ثبات يك شعبه فنی مرکب از یک نفر شمېست و اعضای اداری و نمونه خانه و تجزیه خانه بدا بره حفظ صنایع وزارت تجارت تشکیل و بر حسب مقررات این اصولنامه ایفای و طبایف مینمایند :

۱ - اجازه نامه توريد رنگ های جوهری در افغانستان بعموم طبقات تجار و تجارت خانه ها دا ده میشود مشروط بر اینسکه تجار و تجارت خانه ها سربجاً متعهد شوند که بهیچ سورت رنگهای ممنوعه و فاقد اوصاف مطلوبه را توريد ننمایند .

۲- رنگهای جوهری که ورود آنها در افغانستان  
اجازه داده می شود عبارت از پنج  
قسم رنگها است که در موارد ذیل  
استعمال می شوند:

۱- رنگ های مخصوص الیاف حیوانی که مقصد  
از پشم و اریشم طبیعی و عمده آن ها انواع  
ذیل است: -

الف: - مرکبات انتراسن

ب: - مرکبات لیزارین

ج: - مرکبات انتر کنون

د: - مرکبات حاوی رنگ های دندان

کروم و زمج و رنگ هاییکه در اصل  
رنگ کروم موجود است لیو اسن  
وامثال آن .

ه: - مرکبات رنگ های خمی وامثال آن .

۲- رنگ های مخصوص الیاف نباتی . پنبه  
وسند که عبارت از اقسام ذیل است: -

الف: - مرکبات یازانتر انیلین یعنی ازوئیک  
ودی ازوئیک .

ب: - رنگ های سیاه انیلین .

ج: - رنگ های کوکودی .

د: - رنگ های مخصوص خم و غیره .

۳- رنگ های مخصوص بوا ساز عبارت از رنگ  
هایی است که رنگ های پخته را روشن  
و جلادار می سازد .

جوهری رنگونه چه و افغانستان ته می  
درا و دلو اجازه ورکوله کبیزی ، عبارت  
دینگو قسمو رنگو خخه دی چه په لاندی  
نخاویکی استعمالیزی :

۱: - د حیوانی الیافو مخصوص رنگونه چه  
مقصد نخنی وری او طبیعی وریشم او انواع  
نی دادی .

الف: د انتراسن مرکبات .

ب: د لیزارین مرکبات .

ج: د انتر کنون مرکبات :

د: دهه مرکبات چه د کروم او زمج د غابو

په رنگو و مشتمل وی او هغه رنگونه چه

د کروم رنگ په اصل کنسی موجود وی

لیولن او نور امثال نی .

ه: دخمی رنگو مرکبات او امثال نی .

۲: دهغه رنگونه چه د نباتی الیافو ( یعنی پنبه  
او سون ) د پاره مخصوص او عبارت  
دلاندی قسمو خخه دی: -

الف: د یازانتر انیلین یعنی ازوئیک اودی  
ازوئیک مرکبات .

ب: د انیلین تور رنگونه .

ج: د کوکودی رنگونه .

د: د خاص دخم رنگونه و غیره .

دو انساژ مخصوص رنگونه عبارت دی

دهغه رنگو خخه چه پاخه رنگونه و پناه

او خلانده کوی .

هغه رنگونه چه په با کلو ر سره د مینز لو  
دیاره مخصوص دی مراد ددی خخه کیمیاوی  
مینزل دی چه غالی په یو خاص صورت  
سره مینزی .

هغه رنگونه چه دخوزو جوړولو 'سابون'  
خرمن اود لیکلو درنگو او تورو شیا نو  
دیاره یکاریزې ممکنه ده چه دغه رنگونه  
دی دامورنگو دجملی خخه وی اود الیافو  
درنگولو دیاره دی ناقص وی .

دغه ټول رنگونه چه په دغه پنځو قسمو  
پوزی مربوط اودر لولوونکی دخاس ټیکو  
(لیبل ها) اود استعمال لخوا یی پرتیکو  
سراحتاً بیان سوی دی په هیڅ صورت  
سره په بل لخوا کی نه استعمالیږی .

هغه رنگونه چه د (۲) اصل د ۳ ، ۴ ،  
۵ قسمت پوزی مربوط دی دخاس غوښت  
په اثر کس چه د حاجت مقدار یی سراحتاً  
ذکر سوی دی 'اجازه ورکول کیریږی  
بی له اجازی خخه تاجران او تجار تخانی  
دغه دری فوری رنگونه په هیڅ صورت  
سره نه سی راوړلای .

د حفظ صنایع د دائری فنی شعبه مکلفه  
ده چه وخت په وخت دلاندی موادو په  
باب کی دخارجه کمپنیو سره مفاهمو کی  
او اجزا یی کی چه وهغو تاجرانو نه چه

۴:- رنگهای مخصوص شستن با کلو ر مراد  
از شستوی کیمیا ئیست که قایلین ها را  
بصورت مخصوص می شویند .

۵:- رنگها ئیکه در ساختن شیرینی ها و سابون  
و چرم و رنگ های نو شتن و غیره  
بکار می رود ممکن است این رنگها  
از جمله رنگ های خام بوده در مورد استعمال  
صباغی الیاف ناقص باشد .

۳:- تمام این رنگها که مربوط بقسمت  
های پنج گانه و دارای لیبل های مخصوص  
و مورد استعمال آن در لیبل ها تصریح  
است بهیچ صورت در دیگر موارد استعمال  
نمی شود .

۲:- رنگها ئیکه مربوط بقسمت های ۳  
و ۴ و ۵ - اصل ۲ - است در اثر درخواست  
مخصوص که مقدار کار آمد سر بحاً  
اظهار شده باشد اجازه داده می شود  
تجار و تجار ت خانه ها بدون اجازه  
مخصوص این سه فقره رنگها را  
بهیچ صورت وارد کرده نمیتوانند .

۵:- شعبه دائره فنی حفظ صنایع مکلف  
است که وقتاً فوقتاً مواد ذیل را با  
کیمیائی های خارجه مقایسه نموده تحت  
اجرا بیاورد تا برای تجار ئیکه خواهش

تورید رنگ را بنما بند اشکال و معطلی  
واقع نشود .

الف:- استحصال نمونه یک مقدار رنگ هائیکه  
میخواهند وارد گورد با اسم معینه و  
علامات مشخصه و عنوان و علامه کارخانه  
آن .

ب:- طلب کردن نمونه لیل ها یعنی ورقه  
چهایی که بالای قطبی و محفظه رنگ نصب  
میکردد .

(تبصره)

ترتیب و طبع لیل ها دارای این صفت باشد  
که اسم و علامه رنگ و عنوان مارک  
مخصوص کارخانه و صورت ترکیب  
و اصول استعمال آن توضیح و مفاد  
متذکره عیناً بعبارت فارسی نیز تحریر  
باشد .

ج:- طلب کردن نمونه مهر سرغیج برای  
محفظه های رنگ و مفاهیم کردن با  
کمپانی های رنگ سازی بریکه هر مقدار  
رنگ را که برای تجار افغانستان  
میفرشند محفظه های آن عیناً بقرار همان  
نمونه مهر بکه بوزارت میفرستند سرغیج  
شده باشد .

در رنگ در او رو خواهنش و کی اشکال او  
نخند پیش نه سی .

الف: دهگور رنگو د بوی اندازی نمونه حاصلول  
چه غواری چه راو رده سی دمعین نوم او  
مشخص علامو عنوانونه دکار خانی د نخنی  
(علامه) سره .

ب: دتیکسو نمونه غو بنتل یعنی هغه چایی  
یا نه چه یرقطی اورنگ ساتو نسکی دلی  
منلول کینزی .

(لارینوونه)

دتیکسو ترتیب او چاپ باید دا صفت  
ولری چه درنگ نوم او علامه او عنوان  
دمخصوص نخنی دکار خانی او در ترکیب  
سورت او داستعمال اصول توضیح سوی او  
پورته مفاد عیناً به فارسی بعبارت سرهم لیکل  
سوی وی .

ج: دسرغیج دمهر نمونه غو بنتل در رنگ  
مانو نسکو دلیو د پارو او در رنگ  
خرخونکو کمپنیوسرهمه کول به دی  
چه قدر رنگ چه دافغانستان یرتا جرانو  
خرخوی دهغو دلی به عیناً دهغه مهر  
د نمونه یرقرار سرغیج سوی وی چه  
بوزارت تی لیززی .

د :- استحصال تصدیق نامه با معنای مدیر و شمیست خانه کار رنگ سازی حاکی از بنک رنگ های مذکور تحت امتحانات علمی آمده و دارای شرایط ترکیب است مطلوبه وزارت تجارت افغانستان است .

۵ :- استحصال توافق کمیاتی ها بر بنسکه باشناسیکه بدون اجازه نامه و تعرفه نامه وزارت تجارت و مخالفت شرایط این اصولنامه در افغانستان توريد رنگ می نمایند داخل معامله شده نتوانند .

۶ :- شعبه دایره فنی نمونه مستحاصله را مطابق اصل ( ۱۶ ) این اصولنامه که بنظریه متخصص فنی از طرف وزارت تجارت ترتیب شده است تحلیل و تجزیه نمودند در حال صحت و دارا بودن شرایط مطلوبه اساسی و علامت رنگ و صورت تحلیل و تجزیه کمیاتی وی آن مشروحاً ثبت و نمونه های مزبور بنمونه خانه وزارت تجارت حفظ می شود .

۷ :- بعد از اجرای مفاد اصل ( ۶ ) برای تجارت و تجارت خانه هائیکه خواهش توريد رنگ را نمایند اجازه توريد آن ذریعۀ تعرفه نامه بعنوان کمیاتی های رنگ سازی که وزارت تجارت با آن جینا معامله نموده

د :- در رنگ سازی دکار خسانی دمدیر او شمیست یا امضاء تصدیق نامه حاصلول پدی باب کنی چه دغه رنگونه تر علمی امتحان نا تو لاندی راغلی او دا فغانستان د تجارت دوزارت د مظلوبه ترکیب د شرطو در لولو ترکیب دی .

۵ :- دکمینیو د توافق استحصال پدی خبره چه دهغو خلقوسر به معامله نسی کولای چه بی له اجازی او تعرفه نامی د افغانستان د تجارت دوزارت اوددی اصولنامی د شرطو به چیه ( مخالفت ) و افغانستان تر لنگونه راوری د فنی دائره خانیکه ( شعبه ) به حاصله کپی نمونه سم ددی اصولنامی د ( ۱۶ ) اصل سر چه د تجارت دوزارت له خوا د فنی متخصص به نظریه ترتیب سوییده تحلیل او تجزیه کوی که صحیح اود مظلوبه شرایطو خواوند وی تو در رنگ نوم علامت اود کمیاتی تحلیل او تجزیه صورت می مفصله ثبت اود ذکر سوی نمونی د تجارت دوزارت به نمونه خانه کی ساتلی کمیتری د شپزم اصل د مفاد اجرا کولو و روسته وهغو تاجرانواو تجارت خانو ته چه در رنگ دراورلو خواهش لری دهغه دراورلو اجازه به ذریعۀ تعرفه نامی به نامه در رنگ جوړولو کمیونیو چه وزارت تجارت دهغوسر معامله کپی دوسر در رنگو د نمونو



است با اسامی و علائم رنگ‌ها و نتیجه امتحان  
و ملاحظاتی فنی آن‌ها داده می‌شود تا  
مطابق آن خریداری و وارد نمایند.

(تبصره)

هكذا يك يك نسخه از اجزای متذکره  
بدفایر گمرکی و عملیات خانهای رنگ نیز  
توزیع میشود تا بدو اثر گمرکی در اثنای  
تورید و معاينه و به عملیات خانها در موقع  
استعمال بر رنگ‌های وارده تطبیق شود.

۸- تجار و تجارت خانها بموجب ورقه تعرفه  
رنگ‌های مذکور را مطابق نمونه و اوساف  
متذکره از شعبات کمپانی‌ها که جزو آن‌ها  
شناخته شوند نیز خریداری و در افغانستان  
وارد کرده می‌توانند.

۹- رنگ‌هاییکه ورود آن‌ها در افغانستان  
مجاز است باید در محفظه‌های حلبی و بر  
روی آن لیبل‌ها عیناً مطابق نمونه‌هایی باشد  
که قبلاً وزارت تجارت با کمپانی‌ها مفاهمه  
نموده و از طرف آن‌ها بوزارت تجارت  
فرستاده شده است.

۱۰- تجار و تجارت خانها باید در کف  
رنگ باید کتباً متعهد گردند که تماماً  
مطابق بهمان نمونه‌ها میباشد که از طرف  
شمیست وزارت تجارت افغانستان امتحان  
و تصدیق شده است.

دعلا ما تو او د هغو دا متحان د نتیجه  
اوفنی ملاحظاتیوور کول کبیزی چه دهغه  
یقرارئی خرید اورا وری.

(لارښوونه)

دغه رنگه دمتذکره اجزاء و یو یو نسخه  
دگمرک و ادارو او درنگ و عملیات خانوته هم  
ورکوله کبیزی چه دگمرک په دائر و کښی  
د داخلیدو او معائنې په وقت کښی او به عملیات  
خانو کښی داستعمال په وقت کښی د وارده درنگو  
سره تطبیق ورکول سی.

تاجران او تجارت خانی د تعرفی دیایی  
په مطابق ذکر سوی رنگونه د نمونې او  
داوسافو په مطابق دکمپنیو د خانگو و څخه  
چه د هغو جزو گنډل سی هم خریداری  
کولای او افغانستان ته ئی راوردلای سی.  
هغه رنگونه چه افغانستان تی راوردل  
جائز دی باید په حلبی قطی کښی وی او  
دمخ تکسونه ئی عیناً د هغو نمونو سره سم  
وی چه دمخه د تجارت وزارت دکمپنیو  
سره مفاهمه کړی وی او د هغو دخوا  
د تجارت و وزارت نه رااستولی سوی وی  
تاجران او رنگ راوردونکی تجارت خانی  
باید چه تحریری متعهد سی چه تو له  
رنگونه د هغو نمونو سره سم وی چه  
د افغانستان د تجارت د وزارت د شمیست  
له خوا ئی امتحان او تصدیق سوی وی.

۱۱:- تجار و تجارت خانه هائیکه رنگ وارد میکنند باید جعبه های رنگ های وارده شان بقرار هدایت حصه ج اصل (۵) سرغیج کمپانی و شعبات آرا بروفق نمونه مهریکه بوزارت تجارت فرستاده است دارا باشد .

۱۲:- مواد ترکیبی از قبیل گرد نیل و خمیر نیل و مرکبات نظیر آن ها را ممکن است کما فی السابق در صندوق ها و بایب ها وارد نمود .

۱۳:- علاوه بر توری در رنگ هائیکه اقسام آن در اصل (۲) اسو انامه هذا معین است راجع بر رنگ های جدید الا اختراع که استعمال آن در افغانستان مفید دیده شود دایره شمیست وزارت تجارت در طلبیدن نمونه و تحلیل و تجزیه آن اقدامات نموده بعد امتحان اجازه توريد آن را به تجار وارد کنندۀ رنگ صادر و بر حسب هدایت این اصولنامه تعمیر میدارد .

۱۴:- تجار و تجارت خانه هائیکه اجازه توريد رنگ را استحصال میکنند باید حتی الامکان رنگهای طبیعی مملکت را بعد امتحان و تصدیق شمیست وزارت تجارت صادر نمایند .

تا جبران او تجار تخانی چه رنگ راوری ددوی دوارده رنگو قطعی بایدد (۱۰) اصل د (ج) د برخی دلار نیووی سره در اوونکی دکمینیواود کمینیوود خانکو دهغو سرغیجوی چه دمهر نمونه ئی د تجارت ووزارت ته رالیزلی ده .

ترکیبی مواد لکه گرد نیل او خمیر نیل او هغه مرکبات چه ددوی په شان وی ممکنه ده چه دپخوا په شان په سند قو او بیوکی زاوړه سی .

ددغو رنگو در اور او علاوه چه اقسام ئی ددی اصولنامی به (۲) اصل کنی معین دی . د جدید الا اختراع رنگو په نسبت چه استعمال ئی په افغانستان کی مفید و لیدسی د تجارت دوزارت د شمیست ادا ره دی دنمونی راغوښتلو او په تحلیل و تجزیه کی اقدامات کړی پس د امتحان دی وراور ونگو تاجرانو ته دراوروا اجازه ورکی اوسم ددی اصولنامی د هدایت سره دی تعبیله وی . هغه تاجران او تجارت خانی چه درنگ در اور لو اجازه حاصلوی باید چه حتی الامکان د مملکت طبیعی رنگونه د تجارت دوزارت د شمیست د امتحان او تصدیق ورسته صادر کی .

(تبصره)

وزارت تجارت نمونه این گونه رنگها را در خارج فرستاده بعد مفاصمه و موافقه با کمیتهای رنگ سازی اجازه تصدیق آنها با تعرفه نامه بعنوان کمیتهای مذکور به تجار و تجارت خانه ها میدهد.

۱۵- رنگهاییکه توری در آن با افغانستان ممنوع بوده و بدون امتحان رد میشود :

الف :- رنگهای بازیک والوان مادی .  
 ب :- مرکبات دیفنیل و تر یفنیل و مر کبات ویامید و وتر یامیدو .

ج :- مرکبات پیرنین و امثال آن .  
 د :- مرکبات مشابه به نیل و سولفات نیل در صورتیکه برای عملیات خم نباشد .  
 ۱۶ :- اصول تحلیل و تجزیه :-

اول :- امتحانات علمی :

الف :- تهیه نمونهها و کلافه های پشم ' نخ ' ابریشم ' سند که دارای طول معین و بیک شکل بافته شده باشد با نمونه های رنگ که از تجارت خانهها فرستاده شده رنگ داده شود بصورتیکه از هر رنگ مختلف ( روشن و متوسط تیره ) استخراج گردد .  
 ب :- طریق امتحان ثبات در مقابل نور :  
 از کلافه های که رنگ داده شده از هر

(لار نمونه)

تجارت وزارت ددی قسم رنگو نمونی و خارج ته استوی اوپس در رنگ جوړونکو کمینو د معامی او موافقت بی د صادرولو اجازه د تعرفی دیانی سره دد کرسو و کمینو پر نامه و تاجر انواو تجارت خانو ته ورکوی . هغه رنگونه ' چه اورل ئی په افغانستان کس ممنوع دی او بیله امتحان رد کبزی .

الف :- بازیک او ماری رنگونه .

ب :- دیفنیل او تر یفنیل مرکبات ' اودیا میدو او تیریا میدو مرکبات .

ج :- دپیرنین او دهغه دامثالو مرکبات .

د :- هغه مرکبات چه نیل او سولفات نیل ته ورته وی پدی شرط چه د عملیا تودیار مخم به وی د تحلیل او تجزئی اصول :

اول علمی امتحانونه :

الف :- تهیه دور یو د سینسو ' و ریشمو ' او دسو نو ' دکلا و دنمونو چه درلو و تنکی دمعبن ایزدوالی ' او په یو شکل سره اودلی سوی وی ' د تجارت خانو د استولی سوو ' رنگو په نمونو دی پدی صورت و ر کول سی چه دهر یو مختلف رنگ (روبانه ' میانه گانه) لخنې ووزی :

ب :- دنورو په مقابل کی دپایست دامتحان طریقه :- دهغو کلاو شخه چه رنگ ورکول

رنگ سه کلافه یعنی ( روشن متوسط تیره )  
 بدور کاندومقواو یا تخته پچانیده یکی ازین  
 سه کلافه در خارج محلیکه حتی الامکان از  
 کردوباران محفوظ باشد دوم آن در زیر  
 شیشه مقابل آفتاب سوم آن در محلیکه نور بر آن  
 نرسد گذاشته شود بطریقیکه ۳ بر ۴ حصه  
 مقوا یوشیده و باقی آن در مقابل نور آفتاب  
 ( در بهار یکماه در زمستان یکسوم ماه )  
 معروض باشد ثانوی آفتاب و انقلابات  
 جویه تنها در قسمت های مرئی تاثیر نماید  
 پس از انقضای مدت مساری بقسمت  
 اولی یک قسمت دیگر نیز از مقوا های  
 مذکور که قسمت اول مدت دو ماه در بهار  
 و سه ماه در زمستان و قسمت دوم یکماه  
 در بهار و یکسوم ماه در زمستان تحت امتحان  
 قرار میگردد تفاوتیکه در رنگ مقواها به  
 نسبت ترتیبات فوق الذکر حاصل شود  
 از مقایسه آنها باید دیگر نتیجه امتحان معلوم  
 و درجه ثبات رنگ ها در مقابل نور  
 ظاهر میگردد

ج- طریق امتحان در شستشو :-

کلافه هائیکه قرار فقره الف رنگ داده  
 شده رنگ های روشن ' متوسط ' تیره بایتم  
 سفید و نخ سفید و ابریشم سفید بافته شود

سوی دی دهر رنگ خخه دی دری کلاوی  
 یعنی ( رویشانه میانه گانه ) تر مقوا یا تختی  
 چارپیره تاوکی ددی درو کلاوی خخه دی  
 بو تر هغه خای دباندی چه حتی الامکان  
 ددورو اوباران خخه محفوظوی اودویمه  
 ئی تر شیبینی لاندی دامر به مقابل دریمه دی  
 به هغه خای کی چه در ترا ورونه رسیبزی پدی  
 دول کنبینو و له سی ' چه دمقوادری ۳ بر ۴  
 برخی بتی اویاته ( خلام ئی ) به پسرلی بوه  
 میاشت او به ژمی بوه بنمه میاشت ) دلر  
 ورنهاته و رخر مودی چه دلر رنیا اودجویه  
 انقلابونه یوازی پر خر کننده خایو اغیزه  
 ( تاثیر ) وکی : دمساری مودی با دلر می  
 بر حی دتیر و خخه دریل سوی مقوا بوه بله  
 بر خه هم چه اول بر خه ئی به پسرلی کی او بوه  
 نیمه میاشت به ژمی کی تر امتحان لاندی  
 نیولی کبیزی ' هغه تفاوتونه چه دیورته  
 دکر سوو تر نیوی به سبب دمقوا و به رنگ  
 کی حاصل سی دهغو دیو بل سر به مقایسه  
 دامتحان نتیجه معلومبیزی اودرنا به مقابله  
 کی درنگ یابشت ( ثبات ) خر کننده کبیزی .  
 ج- به پر بو لوکی دامتحان طریق :-

و هغه کلا و ته چه بقرار دالف د فوری  
 رنگور کپی سویدی رویشانه میانه او تیره  
 رنگونه دی دسپینو و ریو اوسپینو سینر سو

و در بین يك لیتر آب مقطر که دارای چهل  
 سانتی گراد حرارت بوده و با چهار گرام  
 صابون مخصوص نساجی و يك گرام سودای  
 دانه دار مخلوط باشد تکان داده شود باین  
 سورت تجر بهر انیم ساعت دوام داده پس  
 از آن شش ساعت بآب جاری گذاشته شسته  
 شود سپس کلافه های بافته را کاملاً خشک  
 نموده از هر کدام يك قسمت را نگاه داشته  
 و قسمت دیگر مجدداً مورد همین امتحان  
 قرار گرفته شود باین ترتیب بعضی از  
 کلافه های بافته يك مرتبه و برخی دو  
 مرتبه از امتحان شستن بر آمده در  
 نتیجه رنگ هائیکه به پشم سفید سربایت  
 نکرده باشد از نقطه نظر ثبات در شستن  
 قاطع است و سربایت رنگ در روی پنبه  
 اهمیتش کمتر میباشد .

( تبصره )

در موقع امتحانات شستشو بجای آب مقطر  
 آب باران و یا آب جاری می توان استعمال  
 نمود ولی در بنصورت مقدار صابون باید  
 زیاده تر بوده تا مواد آهک دمانیزی را  
 که ممکن است در آب جاری موجود باشد  
 بی اثر گرداند پس از آن این آب را  
 از فلتر کشید . در يك لیتر آن چهار

او سینمو و رینمو سره و او دل سی اوبه  
 یو شه قدر خا خشکی او بو کی ( مقطر )  
 یعنی یو ( لیتر آب ) چه در لو و نسکی دخلوبستو  
 سانتی گرید حرارت وی او سره د خلور  
 گرامو صابون چه مخصوص س داو دلووی  
 ( نساجی ) او یو گرام دانی ( سودای دانه  
 دار ) دی په گدی وی و دی بنوره وی پدی  
 دول دی و تجر بی نه نیم ساعت دوام ور کی پس  
 له دغه دی په جاری او بو کی شپز ساعت  
 اچوی چه پر یواه سی و رسته تردی دی  
 اودلی کلاوی کاملاً وچی کی دهر بوی شخه  
 دی بو شخه و ساتی اوبه بو شخه دی بیا عهد غه  
 امتحان و سی پدی ترتیب بعضی اودلی کلاوی  
 بو وار او لختی دی دو و وارم دیر بولو تر  
 امتحان ووزی په نتیجه کی که هغه رنگونه  
 چه سینمو و رینمو می نیری نوی کپی د  
 ثبات د نقطه نظر شخه په پر بولو کی قاطع  
 دی ارونه و نه در رنگ د تیری اهمیت لبروی .

( لاریوونه )

په لخی کی دیر بولو دامتحاناتو پر لخی د  
 شخیدو داوبو ( مقطر آب ) د باران اوبه  
 باجاری اوبه ممکنه ده چه استعمال سی لیکن  
 پدی سورت کی د صابون مقدار بسیار بد  
 شخه زیات وی چه داها کواودمانیزی مواد  
 چه ممکنه ده په جاری او بو کی دی وی بی  
 اثره و کرزه وی پس له دغه دا اوبه

دفلتر شخه کبلی په بولیتیر کی دی خلور  
گرامه صابون په گد سی ' اودغه صابون  
باید کاملاً معتدل وی او کیمیاوی ترکیب دی  
همیشه پورنگه وی .

د : د هغو رنگو د امتحان طریقہ چه د عسکر  
د جامو د پاره مخصوص وی ' دارنگ کړی  
کلاوی علاوه بر امتحانات و نشتیخلو (تورو)  
او پریولو باید چه د سر کی په داسی حل سوی  
تیزاب کی لندی کی چه په سل کی د شلو  
درلونکی وی پس له دغه دی د سپینو پنبه و سره  
تاو کړی د ولس ساعت لاندی تر نیو ریدو (فشار)  
پریښو سی ' او بیادی یو شخه رنگه کلاوی  
د سپینو وریو او سپینو پنبه و سره و پیچی  
په یو لیتر خثیدونکو او بو (آب مقطر) کی  
دی د پنخو گرامو د خالص مالکی (نمک  
طعام) او یو دوی ساتی مکعب امو نیا ک  
(یعنی دوشادرو) جوهر چه قوی وی او درجه  
د حرارت می د ساتی گرا د پنخه خلو بڼت  
درجی وی ' پنخه لس دقیقی قدر پر بزدی  
پس له نشتیخلو دی وچی کی او تغیرات دی  
ملاحظه سی .

دوهم تحلیل او تجزیه :-

پس له علمی امتحاناتو شخه هر ډول رنگ  
چه ثابت او وړداستعمال ولیده سی یو شخه قدر  
دی تحلیل او تجزیه او ترکیبی اجزا دی  
په کیمیاوی اصولو سره صحیح معلومات  
کړی ' نشریحات دی په خپله دائره کی وساتی

گرام صابون مخلوط کرده شود و صابون  
مذکور باید کاملاً معتدل بوده و ترکیب  
کیمیاوی آن همیشه یک نوع باشد.

د : - طریق امتحان رنگ ها نیکه مخصوص  
برای البه عسکر است : این کلافه های  
رنگ هارا علاوه از امتحانات سورو  
شستن باید بمحلول تیزاب سرکه که  
دارای بیست فیصد باشد تر کرده پس از  
آن بایشم سفید و پنبه سفید تا بیدد دوازده  
ساعت زیر فشار گذاشته شود و باز  
یکمقدار کلافه های رنگه را بایشم سفید  
و پنبه سفید پیچیده در یک لیتر آب مقطر  
که دارای پنجگام گرام نمک طعام خالص  
و یک دو ساتی مکعب امو نیا ک ( جوهر  
نوشادر) قوی بوده و درجه حرارت آن  
چهل و پنج درجه ساتی گراد باشد مدت  
پانزده دقیقه گذاشته و پس از فشار دادن  
خشک کرده تغیرات آن ملاحظه شود.

دوم تحلیل و تجزیه :-

پس از امتحانات علمی هر نوع رنگ  
که قابل استعمال و باثبات دیده شود  
یکمقدار آنرا تحلیل و تجزیه و اجزای  
ترکیبی آن را با اصول کیمیاوی معلومات  
صحیحه نموده نشریحات آن را بدایره  
خود حفظ می نماید .

(تبصره)

هنگام نقیث رنگ ها که در اصل ۱۷ و ۱۸ مذکور است بر وفق صورت تحلیل و تجزیه که در نزد دایره فنی قید است نقیث و تجزیه مینماید.

(مواد تغزیری)

۱۷: رنگ هائیکه خلاف اوصاف مذکور در اصل (۵) بارنگ های ممنوعه مندرجه اصل (۱۵) در افغانستان وارد شود خرید و فروش آن ممنوع و شخص وارد کننده تعزیر میشود.

۱۸: صورت استعمال و ترکیب فنی رنگ های جوهری تا وقتی که استفاده لازم را خوبتر تامین کنند باید برنگر بزان وطنی آموختن شده شود و از طرف وزارت تجارت وقتاً فوقتاً معلومات و تعلیمنامه های مفید درنگر بزی نشر و شمعیت مربوط به تمام عملیات رنگر بزی و عملیات خانه های رنگ های جوهری نظارت می دهند.

(تبصره)

وزارت تجارت در موارد اشتباه و نشئت عملیات رنگ های ناقصه نقیث اموده و کسانیکه رنگ های ناقصه را در صنایع استعمال کنند تعزیر میشوند.

(لاریونه)

د نقیث به وخت هغه رنگونه چه په اولسم (۱۷) او اولسم (۱۸) اصل کی ذکر دی سم د تحلیل او تجزئی د صورت سره چه په دائره فنی کی قید دی نقیث و تجزیه کوی

(د تعزیر مواد)

هغه رنگونه چه اوصاف می د (۵) اصل د بیان څخه خلاف با هغه ممنوعه رنگونه چه په (۱۵) اصل کی ذکر سویدی که په افغانستان کی وارد سی . خر خلاواو را بیول می ممنوع او وارد کونکی می تعزیر بزی د جوهری رنگو دا استعمال صورت او فنی ترکیب تر هغو چه لازمه استفاده په ښه توگه پوره کی باید دو ملن رنگر بزانو ته ورو بیول سی . او د تجارت د وزارت له خوا دی تایی پر تایی درنگر بزی معلومات او مفیدی تعلیمنامه شری بزی . او مربوطه شمعیست به د جوهری رنگو درنگر بزی پر نولو عملیات او عملیات خانو نظارت کوی

لاریونه

د تجارت وزارت به د ناقصو رنگو د نشئت او اشتباه په مواردو کی نقیث کوی او هغه کسان چه ناقص رنگونه په صنایع کی استعمالوی تعزیر بزی په ولایتو او اعلی

در و لایات و حکومات اعلیٰ بموارد  
 فوق الذکر مدیرها و مامورهای گمرک  
 باستیذان نایب الحکومه ها و حکام اعلیٰ  
 رنگ های ناقصه را قید نموده بکمقصدار  
 آن را محفوظاً توسط پوست سوزارت  
 تجارت می فرستند تا بعد تحلیل و تجزیه  
 دایره شمیس وزارت در باره عاملین  
 رنگ های مذکور فوقاً تعمیر گردد .  
 ۱۹ :- يك ماه بعد از تاریخ اعطای ورقه  
 تعرفه ادخال رنگ های ناقص که سابق  
 وارد میشد ممنوع است رنگ های ناقص  
 که قبل از اعطای ورقه تعرفه در بازارها  
 و عملیات خانه ها رایج و متداول باشد  
 از تاریخ ورود رنگ صحیح که او صاف  
 و شرایط ادخال آن باسولنامه هذا  
 توضیح یافته الی ۶ ماه مصارف مذکور  
 جواز بوده و بعد از آن بهیچصورت خرید  
 و فروش و استعمال شده نمیتواند .  
 ۲۰ :- باجرای احکام اسولنامه هذا  
 وزارت تجارت مکلف است .

حکومتوکی به پورته ذکری سوی مواردوکی  
 دگمرک مدیران او مامورین به استیذان  
 د نایب الحکومه گانو او اعلیٰ حاکمانو  
 ناقص رنگونه قیدوی ' بو مقدار فی به  
 سائلی صورت سره دیوستی په ذریعه  
 د تجارت وزارت ته ورلیبری چه ورسته  
 تر تحلیل او تجزیه فی دوزارت د شمیس  
 د دائری د ذکر سوی رنگو د عاملانو  
 په باره کی سم د پورته سره تعمیر سی .  
 د تعرفی د پناهی دور گیری یوه میاشت  
 ورسته د ناقصو رنگو ادخال چه پخوا  
 وار بد بدل منع دی ' ناقص رنگونه چه  
 د تعرفی د پناهی تر ور گیری دمخه به  
 بازارو از عملیات خانوکی باب اورواجوی  
 د صحیح رنگ د ورود د تاریخه شخه  
 چه او صاف او داد خال شرطونه فی پدی  
 اسولنامه کی توضیح میندی ده ' تر شپرو  
 میاشتو فی مصرف جواز لری او پس د  
 هغه فی به هیخ صورت سره خسر شلاو ' .  
 او رانیول او استعمال نه سی کیدلای .  
 ددی اسولنامی د حکمو په اجرا د تجارت  
 وزارت مکلف دی .

ادخال ددی اسولنامی د دولت د تورو  
 اسولنامه به جمله کی او په اجرا د حکمو فی امر  
 د کورنیه ۲۵ د مرغومی ۱۳۱۴  
 د ۲۱ سره د کچنی اختر ۱۳۵۴

ادخال اسولنامه هذا را در جمله  
 اسولنامه های دولت و اجرای احکام  
 آن را امر و اراده مینمائیم مورخه  
 جدی ۱۳۱۴ مطابق ۲۱  
 ۱۳۵۴





